



Découvrez votre quartier !

Léiert Äre Quartier kennen!

LU D'Gemeng Duelem freet sech, d'Noperschaftsplattform Hoplr ze lancéieren, eng Websäit an eng mobil Applikatioun, déi d'Kommunikatioun an d'Zesummenaarbecht tëscht Noperen erliichter a férdere soll.

Wat ass Hoplr a woufir ass et?

Hoplr ass eng sécher Noperschaftsplattform, accessibel iwwer eng Websäit an eng mobil Applikatioun, déi speziell dofir geduecht ass, d'Kommunikatioun an der Noperschaft ze stäerken. All Persoun, déi zu Duelem, Fëlschdref a Welfreng wunnt, kann sech gratis aschreiwen an op eng einfach Aart a Weis a Kontakt mat sengen Nopere kommen.

Hei sinn e puer Beispiller:

- Kommt a Kontakt mat Ären Noperen a plangt flott Treffen zesummen.
- Léint Alldagsgéigestänn aus an hëlleft lech géigesäiteg.
- Deelt Är Recommendatioune, zum Beispill fir e gudden Handwierker oder Babysitter.
- Organiséiert zesummen Evenementer wéi e Floumaart oder aner lokal Aktivitéiten.
- Är perséinlech Donnéeën si geschützt, am Aklang mat den europäeschen Datenschutzregelen.

FR La commune de Dalheim est heureuse de lancer la plateforme de voisinage Hoplr, un site web et une application mobile visant à faciliter et encourager la communication et la collaboration entre voisins.

Qu'est-ce que Hoplr et à quoi sert-elle ?

Hoplr est une plateforme de voisinage sécurisée, accessible via un site web et une application mobile, spécialement conçue pour renforcer la communication au sein du quartier. Toute personne résidant à Dalheim, Filsdorf et Welfrange peut s'inscrire gratuitement et entrer en contact avec ses voisins de manière simple et pratique.

Voici quelques exemples :

- Entrez en contact avec vos voisins et organisez de belles rencontres ensemble.
- Empruntez des objets du quotidien et aidez-vous mutuellement.
- Partagez vos recommandations, par exemple pour un bon artisan ou une babysitter.
- Organisez ensemble des événements comme un vide-grenier ou d'autres activités locales.
- Vos données personnelles sont protégées, conformément au règlement européen sur la protection des données.



Wéi mellen ech mech un?

1. Dir kënnt d'Hoplr-App am App Store oder Google Play Store eroflueden, oder gitt op www.hoplr.com.
2. Gitt de Code JCBAQ an, dee fir d'Gemeng Duelem gëllt.
3. Gitt Är Adress an.
4. Duerno hutt Dir Zougang zum séchere Beräich, deen exklusiv fir d'Awunner vun Duelem, Welfreng a Fëlschdref reservéiert ass.

FR Comment m'inscrire ?

1. Vous pouvez télécharger l'application Hoplr depuis l'App Store ou le Google Play Store, ou vous rendre sur www.hoplr.com.
2. Saisissez le code JCBAQ, valable pour la commune de Dalheim.
3. Entrez ensuite votre adresse.
4. Vous aurez alors accès à l'espace sécurisé, exclusivement réservé aux habitants de Dalheim, Welfreng et Filsdorf.

